

# DEWALT®



**Instruction Manual  
Manual de instrucciones  
Guide D'utilisation**

**SAVE INSTRUCTIONS FOR FUTURE USE.  
GUARDE LAS INSTRUCCIONES PARA USO FUTURO.  
CONSERVEZ LES INSTRUCTIONS POUR UNE UTILISATION FUTURE.**

**DXBC40000, DXBC75000**

**RECOVERY STRAP WITH LOOP ENDS**

**SANGLE DE RÉCUPÉRATION AVEC BOUCLES**

**CORREA DE RECUPERACIÓN CON EXTREMOS DE BUCLE**

**[www.DEWALT.com](http://www.DEWALT.com)  
[www.DEWALTSTRAPS.com](http://www.DEWALTSTRAPS.com)**

**If you have questions or comments, contact us.  
Si tiene preguntas o comentarios, comuníquese con nosotros.  
Si vous avez des questions ou des commentaires, contactez-nous.**

**1-888-233-1904**

## Definitions: Safety Alert Symbols and Words

This instruction manual uses the following safety alert symbols and words to alert you to hazardous situations and your risk of personal injury or property damage.



**DANGER:** Indicates an imminently hazardous situation which, if not avoided, **will** result in **death or serious injury**.



**WARNING:** Indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, **could** result in **death or serious injury**.



**CAUTION:** Indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, **may** result in **minor or moderate injury**.



(Used without word) Indicates a safety related message.

**NOTICE:** Indicates a practice **not related to personal injury** which, if not avoided, **may** result in **property damage**.



**WARNING! Read all safety warnings and all instructions.** Failure to follow the warnings and instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury.



**WARNING:** To reduce the risk of injury, read the instruction manual.

## OPERATING INSTRUCTIONS

1. Connect the recovery strap to the machine / vehicle that is disabled / stuck by threading the end of the recovery strap through the vehicle's tow hook. Some vehicles have a hidden hook location behind a small square piece of plastic that is removable.
2. Attach the other end of the strap to the vehicle you are using to pull with. Many vehicles have hooks or loops you can use to do this. You can also use a trailer hitch receiver with a bolt/pin as shown. Refer to the service manual for your specific vehicle if you are unsure of where to locate the best location for towing. Do NOT attach the strap to the axle or trailer hitch ball of the vehicle.
3. Once the strap is attached to both vehicles, drive very slowly to take out the extra slack in the strap. Once the strap is taught, slowly accelerate at very low speed until the disabled vehicle is free. Sudden tugs may lead to damage to either of the vehicles or the strap.



**WARNING:** This product can expose you to Di(2-ethylhexyl)phthalate (DEHP), which is known to the State of California to cause cancer, birth defects or other reproductive harm. For more information go to [www.P65Warnings.ca.gov](http://www.P65Warnings.ca.gov).



### WARNING:

- Safety glasses to be worn at all times of use.
- DO NOT exceed the working load limit of the strap; taking into account the strap, the load, vehicle anchor points, strap configuration and angle, etc.

- DO NOT use strap that has fraying, wear, broken or worn stitching, tears, cuts or defective hardware. If the strap is damaged DO NOT use it and discard it.
- NEVER stand in direct path of a tension loaded strap. Move all bystanders away from the operation.
- NEVER tie knots in strap or tie straps together / Do not use a strap that has knots in it
- ALWAYS protect straps in contact with edges, corners, protrusions, or abrasive surfaces with materials of sufficient strength, thickness and construction to prevent damage.
- Maintain and store straps properly. Straps should be protected from mechanical, chemical and environmental damage.
- Manufacturer is not liable for accidents caused by material deterioration or improper use.
- DO NOT use a strap that has signs of UV, ultraviolet sunlight degradation
- Do not attempt to repair a damaged strap / Replace, DO NOT repair.

### 1-YEAR LIMITED WARRANTY

The warranty of this product is covered by BCS International. See [www.DeWALTSTRAPS.com](http://www.DeWALTSTRAPS.com) for more information.

© 2022 DeWALT Industrial Tool Co.

DeWALT® is a registered trademark of the DeWALT Industrial Tool Co., used under license. All rights reserved.

The yellow and black color scheme is a trademark for DeWALT Power Tools and Accessories. Trademark Licensee; BCS International is a licensee of DeWALT Industrial Tool Co.

Products are distributed by:

BCS International  
1510 Brookfield Ave.  
Green Bay, WI 54313


Made in China


[www.dewalt.com](http://www.dewalt.com)  
[www.dewaltstraps.com](http://www.dewaltstraps.com)

## Definiciones: Símbolos y palabras de alerta de seguridad

Este manual de instrucciones utiliza los siguientes símbolos y palabras de alerta de seguridad para alertarle de situaciones peligrosas y del riesgo de lesiones corporales o daños materiales.


 **PELIGRO:** Indica una situación de peligro inminente que, si no se evita, provocará **la muerte o lesiones graves**.

 **ADVERTENCIA:** Indica una situación de peligro potencial que, si no se evita, **podría provocar la muerte o lesiones graves**.

 **ATENCIÓN:** Indica una situación de peligro potencial que, si no se evita, **posiblemente provocaría lesiones leves o moderadas**.

 (Utilizado sin palabras) indica un mensaje de seguridad relacionado.


**AVISO:** Se refiere a una práctica **no relacionada a lesiones corporales** que de no evitarse **puede resultar en daños a la propiedad**.

 **AVERTISSEMENT! lire tous les avertissements de sécurité et toutes les directives.** *Le non-respect des avertissements et des directives pourrait se solder par un choc électrique, un incendie et/ou une blessure grave.*

**AVERTISSEMENT :** afin de réduire le risque de blessures, lire le mode d'emploi de l'outil.

## INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

1. Conecte la correa de recuperación a la máquina/vehículo que está inhabilitado/atascado pasando el extremo de la correa de recuperación a través del gancho de remolque del vehículo. Algunos vehículos tienen una ubicación de gancho oculta detrás de una pequeña pieza cuadrada de plástico que se puede quitar.
2. Sujete el otro extremo de la correa al vehículo con el que está tirando. Muchos vehículos tienen ganchos o bucles que puede usar para hacer esto. También puede usar un receptor de enganche de remolque con un perno/pasador como se muestra. Consulte el manual de servicio de su vehículo específico si no está seguro de dónde ubicar la mejor ubicación para remolcar. NO sujete la correa al eje ni a la bola de enganche del remolque del vehículo.
3. Una vez que la correa esté colocada en ambos vehículos, conduzca muy despacio para eliminar la holgura adicional de la correa. Una vez tensada la correa, acelere lentamente a muy baja velocidad hasta que el vehículo averiado quede libre. Los tirones repentinos pueden provocar daños en cualquiera de los vehículos o en la correa.

 **MISE EN GARDE:** *Ce produit peut vous exposer au Di(2-ethylhexyl)phthalate (DEHP), reconnu par l'État de Californie pour causer le cancer, des anomalies congénitales ou d'autres troubles de la reproduction. Pour plus d'informations, visitez le site [www.P65Warnings.ca.gov](http://www.P65Warnings.ca.gov).*

## MISE EN GARDE:

- Lentas de seguridad para ser usados en todo momento de uso.
- NO exceda el límite de carga de trabajo de la correa; teniendo en cuenta la correa, la carga, puntos de anclaje del vehículo, configuración y ángulo de la correa, etc.

- NO use una correa que esté deshilachada, desgastada, con costuras rotas o gastadas, rasgadas, cortadas o con herrajes defectuosos. Si la correa está dañada, NO la use y deséchela.
- NUNCA se pare en el camino directo de una correa cargada de tensión. Aleje a todos los transeúntes de la operación.
- NUNCA haga nudos en la correa ni ate las correas juntas / No use una correa que tenga nudos
- SIEMPRE proteja las correas en contacto con bordes, esquinas, protuberancias o superficies abrasivas con materiales de suficiente resistencia, grosor y construcción para evitar daños.
- Mantenga y guarde las correas correctamente. Las correas deben protegerse de daños mecánicos, químicos y ambientales.
- El fabricante no se hace responsable de los accidentes causados por el deterioro del material o por un uso inadecuado.
- NO use una correa que tenga signos de degradación de la luz solar ultravioleta o UV
- No intente reparar una correa dañada / Reemplácela, NO la repare.

### GARANTIE LIMITÉE DE 1 AN

BCS International cubre la garantía de este producto.

Visite [www.DeWALTSTRAPS.com](http://www.DeWALTSTRAPS.com) para obtener más información.

© 2022 DeWALT Industrial Tool Co.

DeWALT® es una marca registrada de DeWALT Industrial Tool Co., utilizada bajo licencia. Todos los derechos reservados.

El esquema de color amarillo y negro es una marca comercial de DeWALT Power Tools and Accessories. Licenciatario de marca comercial; BCS International es un licenciatario de DeWALT Industrial Tool Co.

Los productos son repartido por:

BCS International  
1510 Brookfield Ave.  
Green Bay, WI 54313

Hecho en China

[www.dewalt.com](http://www.dewalt.com)  
[www.dewaltstraps.com](http://www.dewaltstraps.com)

## Définitions : symboles et termes d'alarmes sécurité

Ces guides d'utilisation utilisent les symboles et termes d'alarmes sécurité suivants pour vous prévenir de situations dangereuses et de risques de dommages corporels ou matériels.



**DANGER** : indique une situation dangereuse imminente qui, si elle n'est pas évitée, **entraînera la mort ou des blessures graves**.



**AVERTISSEMENT** : indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, **pourrait entraîner la mort ou des blessures graves**.



**ATTENTION** : indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, **pourrait entraîner des blessures légères ou modérées**.



(Si utilisé sans aucun terme) Indique un message propre à la sécurité.

**AVIS** : indique une pratique ne posant **aucun risque de dommages corporels** mais qui par contre, si rien n'est fait pour l'éviter, **pourrait poser des risques de dommages matériels**.



**¡ADVERTENCIA! Lea todas las advertencias de seguridad e instrucciones.** El incumplimiento de las advertencias e instrucciones puede provocar descargas eléctricas, incendios o lesiones graves.



**ADVERTENCIA:** Para reducir el riesgo de lesiones, lea el manual de instrucciones.

## MODE D'EMPLOI

1. Connectez la sangle de récupération à la machine/au véhicule qui est désactivé/bloqué en enfilant l'extrémité de la sangle de récupération à travers le crochet de remorquage du véhicule. Certains véhicules ont un emplacement de crochet caché derrière un petit morceau carré de plastique amovible.
2. Attachez l'autre extrémité de la sangle au véhicule avec lequel vous tirez. De nombreux véhicules ont des crochets ou des boucles que vous pouvez utiliser pour ce faire. Vous pouvez également utiliser un récepteur d'attelage de remorque avec un boulon/goupille comme illustré. Reportez-vous au manuel d'entretien de votre véhicule spécifique si vous ne savez pas où trouver le meilleur emplacement pour le remorquage. N'attachez PAS la sangle à l'essieu ou à la boule d'attelage de remorque du véhicule.
3. Une fois la sangle attachée aux deux véhicules, conduisez très lentement pour éliminer le jeu supplémentaire de la sangle. Une fois la sangle apprise, accélérez lentement à très basse vitesse jusqu'à ce que le véhicule en panne soit libre. Des tractions subites peuvent endommager l'un des véhicules ou la sangle.



**ADVERTENCIA:** Este producto puede exponerlo al Di(2-ethylhexyl)phthalate (DEHP), que el estado de California reconoce como causante de cáncer, defectos de nacimiento u otros daños reproductivos. Para obtener más información, visite [www.P65Warnings.ca.gov](http://www.P65Warnings.ca.gov).



## ADVERTENCIA:

- Lunettes de sécurité à porter en tout temps d'utilisation.
- NE dépassez PAS la limite de charge de travail de la sangle ; en tenant compte de la sangle, de la charge, des points d'ancrage du véhicule, de la configuration et de l'angle de la sangle, etc.

- N'UTILISEZ PAS une sangle qui présente des effilochages, de l'usure, des coutures cassées ou usées, des déchirures, des coupures ou une quincaillerie défectueuse. Si la sangle est endommagée, NE L'UTILISEZ PAS et jetez-la.
- Ne vous tenez JAMAIS dans le chemin direct d'une sangle chargée de tension. Éloignez tous les passants de l'opération.
- NE JAMAIS faire de nœuds dans la sangle ou attacher les sangles ensemble / N'utilisez pas de sangle comportant des nœuds
- Protégez TOUJOURS les sangles en contact avec les bords, les coins, les saillies ou les surfaces abrasives avec des matériaux d'une résistance, d'une épaisseur et d'une construction suffisantes pour éviter tout dommage.
- Entretenez et rangez correctement les sangles. Les sangles doivent être protégées contre les dommages mécaniques, chimiques et environnementaux.
- Le fabricant n'est pas responsable des accidents causés par la détérioration du matériel ou une mauvaise utilisation.
- N'utilisez PAS un bracelet qui présente des signes de dégradation par les UV et les ultraviolets
- N'essayez pas de réparer une sangle endommagée / Remplacez, NE réparez PAS.

### GARANTÍA LIMITADA DE 1 AÑO

La garantie de ce produit est couverte par bcs international. consulte [www.DeWALTSTRAPS.com](http://www.DeWALTSTRAPS.com) para más información © 2022 DeWALT Industrial Tool Co.

DeWALT® est une marque déposée de DeWALT Industrial Tool Co., utilisée sous licence. Tous les droits sont réservés.

La palette de couleurs jaune et noire est une marque commerciale des outils électriques et accessoires DeWALT. Licencié de marque; BCS International est titulaire d'une licence de DeWALT Industrial Tool Co.

Les produits sont distribués par:

BCS International  
1510 Brookfield Ave.  
Green Bay, WI 54313

Fabriqué en Chine

[www.dewalt.com](http://www.dewalt.com)  
[www.dewaltstraps.com](http://www.dewaltstraps.com)